



COLUMBIA EXT

ЭЛЛИПТИЧЕСКИЙ ТРЕНАЖЕР



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который прооконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

Меры безопасности

Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для домашнего использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некоректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажёр в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача кислорода;
- Для отключения переведите тумблеры включения/выключения в положение «выкл.(OFF)», а затем отключите шнур питания из розетки;
- Подключайте тренажер только к заземленной розетке;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в

- движущиеся части тренажера;
- Будьте осторожны при заходе на тренажер и сходе с него;
 - **ОСТОРОЖНО!** Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию

Транспортировка и эксплуатация тренажера:

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

Хранение тренажера

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. Температура + 10 - + 35 С;
2. Влажность: 50 -75%;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

Настройка оборудования

Выбор места для тренажера

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

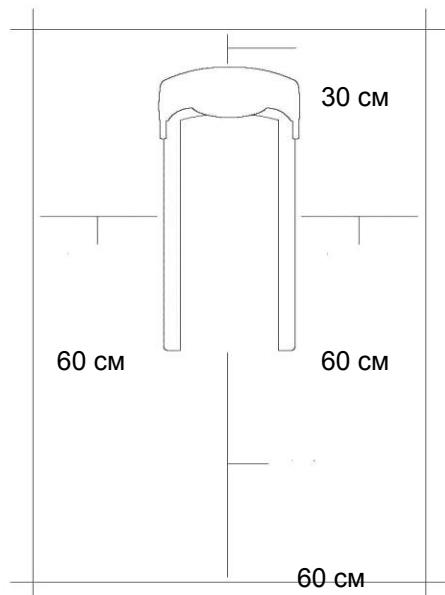
Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердой резины или пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажёр в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.

Рекомендации по сборке

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в



наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажёра, не до конца затянув гайки и болты, и только убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до конца.

Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт

Регулярное и своевременное техническое обслуживание продлевает срок службы тренажёра и сводит обращения в сервисную службу до минимума. Для этого рекомендуется выполнять следующие профилактические процедуры.

Рекомендации по уходу

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через 60 секунд, когда произойдет полное обесточивание внутренних электрических цепей тренажера. Регулярно осматривайте Ваш тренажер на предмет отсутствия попадания посторонних предметов, пыли и грязи в тренажер.

Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – ацетон, бензин, уайт-спирит, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей.

Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

Чистка эллиптического тренажера

Профилактическое обслуживание и ежедневная чистка оборудования продлят срок его эксплуатации и помогут сохранить его внешний вид.

При этом важно соблюдать следующие рекомендации:

1. Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту, после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера;
2. Защищайте тренажер от попадания прямого солнечного света, в противном случае возможно выцветание пластиковых деталей;
3. Тренажер необходимо устанавливать в сухом месте;
4. Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань;
5. Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера, такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости (мыльный раствор) ткань с последующей протиркой сухой тканью;

6. После каждого использования тренажера протирайте педали, рукоятки, датчики пульса и поручни;
7. Не допускайте попадания жидкости на тренажер. Это может привести к его повреждению или возникновению угрозы поражения электротоком;
8. Проверяйте ход и надежность крепления педалей;
9. Если тренажер неустойчив и «качается», выровняйте его с помощью регулировочных ножек;
10. Регулярно выполняйте уборку территории вокруг тренажера.

Правила ухода и технического обслуживания

ЕЖЕДНЕВНО

- Рекомендуем вам ежедневно протирать тренажер влажной тканью с мягким чистящим средством (мыльный раствор) , не содержащим этилового или нашатырного спирта.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

- Проверить горизонтальное положение тренажёра. В случае необходимости выровняйте его с помощью регулируемых ножек по уровню пола;
- Протереть детали тренажёра: консоль, поручни, направляющие роликов от пыли, грязи и пота.
Запрещается смазывать направляющие и ролики какой-либо смазкой.

ЕЖЕМЕСЯЧНО

- Проверьте затяжку винтов на всех соединениях; устраните люфт;
- Убедитесь в отсутствии люфта после затяжки винтов;
- Удалите пыль и грязь из накладок педалей.

Электробезопасность (для тренажеров с питанием от сети)

Соблюдайте все меры предосторожности, принятые при работе с электрическим оборудованием. Тренажер должен подключаться только к заземленной розетке. Это снижает риск удара током при поломке или сбое в работе. Тренажер снабжен шнуром с жилой для заземления и вилкой с ножкой заземления. Вставьте вилку в соответствующую питающую розетку, установленную и заземленную с соблюдением действующих нормативов. Перед каждым использованием осмотрите электрический соединительный шнур на предмет отсутствия его повреждений.

Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у Вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте вилку тренажера. Если комплектуемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку. Не применяйте дополнительные электрические удлинители, переходные адаптеры между электрической сетью и тренажером. Это может нарушить работу системы УЗО и увеличить риск поражения электрическим током, а также явиться обоснованным отказом в гарантийном обслуживании. Не прячьте шнур питания под ковер и не ставьте на него предметы, способные пережать или повредить его. Не допускайте, чтобы шнур питания касался нагретых поверхностей. В случае скачка

напряжения в некоторых тренажерах предусмотрено автоматическое отключение.

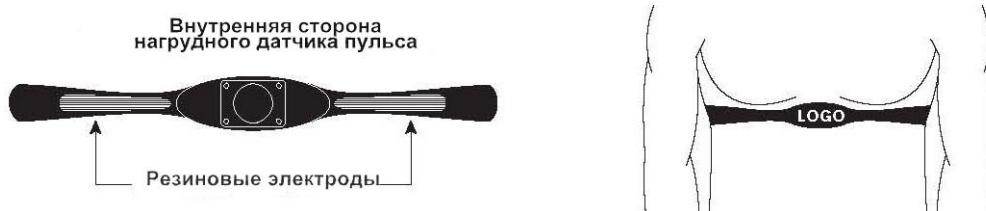
Меры предосторожности

Тренажер должен использоваться только по назначению, то есть для физических тренировок взрослых людей. Любое другое использование тренажера запрещено и может быть опасно. Продавец не несет ответственности за любые травмы или повреждения, вызванные неправильным использованием тренажера. Тренажер предназначен для использования взрослыми людьми, конструкция и установленные нагрузки рассчитаны на взрослых людей, поэтому эксплуатация несовершеннолетними лицами не допускается. Дети и домашние животные не должны приближаться к работающему тренажеру ближе, чем на 3 м.

Пульсозависимая программа

Контактные датчики пульса (если имеются)

Обхватите руками поручни. Ладони должны находиться на датчиках пульса. В течение 15-20 секунд датчик измерит последние 5 ударов пульса. Не сжимайте датчики плотно, так как в этом случае может повыситься артериальное давление. Убедитесь, что ладони расположены на пластинах пульсомера, а не на поручнях, во избежание получения неправильных данных.



Телеметрический датчик пульса

Вы можете измерять уровень пульса с помощью беспроводного датчика пульса, значение которого будет отображено на дисплее консоли.

Прежде чем закрепить датчик на груди, увлажните области ремня, где проходят электроды.

Затяните ремень вокруг груди и отрегулируйте ремень так, чтобы он сидел плотно.

Примечание: датчик должен быть плотно и правильно закреплен на груди для того, чтобы считывать более точный и правильные данные. Если датчик расположен неправильно. Вы можете получить некорректную информацию.

Измерение пульса

ВНИМАНИЕ! Для измерения пульса необходимо постоянное удержание рук на сенсорных датчиках пульса. Важно знать, что сенсорные датчики пульса не являются медицинским оборудованием и определяемые значения могут значительно отличаться от фактических.

Назначение

Эллиптический эргометр Oxygen Columbia EXT с выверенной естественной биомеханикой и длиной шага 42 см. Тонко настроенная траектория в форме сложного ломанного овала совпадает с геометрией эллипсов профессионального уровня. Высокий уровень биомеханики подтверждает практически полное отсутствие "мертвых зон" на всем цикле движения, в том числе на максимальных нагрузках, а также акцентированное воздействие на мышцы бедер и ягодиц - в то время как на подавляющем большинстве других эллипсов такого уровня нагрузка смещена вперед. А это не только снижает эффективность тренировки, но и излишне перегружает коленные суставы. В основе великолепной биомеханики Oxygen Columbia EXT две причины. Во-первых, это "тонкая" инженерная настройка тренажера. Как правило, производители недорогих эллипсов не особо утружддают себя доводкой биомеханики. Однако в случае с OXYGEN FITNESS проектированием эллипсов занимается известное тайваньское бюро Sportech E.L., разрабатывающее эллиптические рамные конструкции для ряда ведущих мировых брендов профессионального уровня. Во-вторых, это самые качественные узлы и комплектующие. В основе приводной системы лежит запатентованный технологический блок magicFLOW™ PLUS, состоящий из утяжеленного сбалансированного маховика, трехкомпонентного дискового педального узла с реверсивным ходом, многожильного кевларового ремня и преднатяжителя, а также трех внутренних высококачественных впрессованных подшипников.

По остальным своим характеристикам Oxygen Columbia EXT соответствует премиальному уровню. Здесь стоит цветной многофункциональный LCD дисплей, выводящий на экран массу различных показателей, в том числе профиль тренировки. Программный пакет многообразен и способен решить самый широкий спектр задач - от тренировки выносливости и силовой нагрузки до борьбы с лишним весом и укрепления сердечно-сосудистой системы. На тот случай, если все-таки потребуется индивидуальный тренировочный профиль, его можно легко составить и сохранить в одной из 4-ех пользовательских программ. По завершении тренировки функция Recovery оценит способность сердечно-сосудистой системы к восстановлению. Максимально допустимый вес пользователя - 150 кг.

Тренажёр предназначен для домашнего использования.

Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.

Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.

Не выбрасывайте гарантийный талон.

NEO TREN

Гарантийный талон сервисного обслуживания №
Гарантийный талон действителен при заполнении всех его граф

Модель тренажера:
Заводской (серийный) номер:
Дата продажи: " " 20 года.
Гарантийный срок обслуживания: см. на обороте
Ф.И.О., подпись продавца: _____ (подпись)

М.П. торговой организации

С условиями гарантийных обязательств ознакомлен. Претензий по качеству, внешнему виду и комплектности оборудования не имею.
Ф.И.О. покупателя полностью: _____ (подпись)

Сборку, установку и подключение оборудования произвел:
Ф.И.О. мастера: _____ (подпись)
Дата установки: " " 20 года.
"По определению соглашения, услуга платная."

Сведения о произведенных ремонтах: Отметка сервисной службы:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

По вопросам сервисного обслуживания обращаться:
115201 г. Москва, Каширский пр-д, д. 17, строение 9, тел.: (495) 276-28-86 (доб. 107), service@neotren.ru
Или к уполномоченному дилеру, у которого было приобретено оборудование.

Гарантийный талон действителен с 1 января 2016 года.

1. Условия гарантii устанавливаются изготовителем Товара и до Покупателя Продавцом в настоящем гарантийном талоне и Изделии.
На все товары распространяется гарантия Продавца. Срок действия гарантии на Товар указан в гарантийном талоне при первоначальной продаже.

3. Получатель обязан принять Товар /Предмет/ по комплектации и внешнему виду, зафиксировав факт приема в соответствующем документе: проверив полную загрузку гарантiiого талона. Претензии по неисполнению и мелкозначимым повреждениям, отсутствию комплектации и внешнему виду Товара /Предмета/ не принимаются.

4. Гарантия на Товар действует при условии соблюдения всех правил эксплуатации и при условии проведения регулярного технического обслуживания в соответствии с инструкциями по эксплуатации и техническим регламентом, действующими на момент продажи Товара /Предмета/.

5. Срок службы на все проданные составляет 7 лет при условии соблюдения правил эксплуатации и режима эксплуатации.

6. Гарантия не распространяется на:

- неисправные и поврежденные компонентов, вызванные внешними механическими воздействиями (сечки, царапины, скрипичные, подверженные естественному износу, необходимость ремонта или замены которых возникла вследствие их износа и повреждения, а также износ, вызванный неисправностью конструкции, материалов, технологии и методов производства и батареи, часы, стекла, резина и валики из хромированного (паркета, лакированной), шин и подшипников электродвигателя, прорванные работы и спасение регулярного технического обслуживания, в том числе на переносимые на них операции, относящиеся к техническому обслуживанию, а также к работе, не предусмотренной техническим регламентом, инструкцией по эксплуатации и наименование белкового поглощения и приемлемой ремонти, замена шлангов, подшипников и чистка контейнера электродвигателя, замена, из-за которых неисправность не может быть устранена, замена изношенных и поврежденных, и других неисправностей, связанных с условиями эксплуатации Товара /Предмета/);

- выезд настройки компьютера конвектора, циркуляции и наименование белкового поглощения и приемлемой ремонти, замена изношенных и поврежденных, износ, загорание, неправильность электрической сети и т.д.;

7. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- выхода из строя электронных компонентов или повреждений связи либо других компонентов в коде неизвестной ошибки, подлежащими исправлению в соответствии с инструкциями по эксплуатации;

- применения жидкости в целях осуществления естественного дыхания, либо в связи с пребыванием в целях удовлетворения потребностей в питании, питье, туалете и других посторонних предметах внутри изделия (металлический откос, коньоль, дверь);

- отсутствие извещения о факте получения гарантийного талона (отсутствие наименования модели, дата продажи, заводской номер изделия, штамп торговой организации); предоставление гарантийного талона без указания наименования модели, дата продажи, заводской номер изделия, если последующим выяснены несоответствия установленным параметрами электрических сетей и другим внешним факторам (изменение напряжения, частоты, фаз, сопротивления, вибрации, температуры, влажности, давления, концентрации газов и т.д.);

8. Для предъявления требований об обмене или возврате изделия необходимо соблюдение следующих условий:

- наличие возвратного талона, имеющего упомянутые выше специфические признаки (серийный номер, изображение логотипа и т.д.);

- наличие оригинала товарного чека, правильно заполненного гарантiiого талона;

9. Работы по техническому обслуживанию производятся на платной основе, кроме случаев, обусловленных скрытыми дефектами и скрытыми недостатками, которые не были обнаружены в результате предпродажного осмотра и проверки, а также в результате неправомерности подтверждения гарантии, только что подтверждается гарантийный характер заявленной неправомерности.

10. Срок гарантии на все изделия, не имеющие специальных условий, установленных в инструкции по эксплуатации, составляет 7 лет с момента продажи, включая время нахождения изделия в эксплуатации, а также время хранения в специализированном сервисном центре Продавца, или возврате изделия в специализированный сервисный центр Продавца Изделия или его производителя.

11. Если в течение срока гарантии на Изделие произошло неисправность, которая не может быть устранена в специализированном сервисном центре Продавца, или возврате изделия в специализированный сервисный центр Продавца Изделия или его производителя, то Покупатель

Сроки гарантийного обслуживания (указать в табл.)

Модель	Использование	Рамы	Моторы	*Число движений и времени	*Датчики	*Материалы
Carton Fitness	бытовое	1	1	0,5	0,5	нет
Одноточечный (однокомплектный)	бытовое	2	нет	1	1	нет
Одноточечный (двухкомплектный)	бытовое	5	нет	1*	1	нет
Nikton Vision	бытовое	3	2	2	1	нет
Johnson, Livestrong, Biorad, Sunn (наидеш)	багажнокоммерческий	3	2	2	1	0,5
Unistar	багажнокоммерческий	3	2	2	1	0,5
Johnson, Biorad, Sunn (наидеш)	багажнокоммерческий	3	нет	1	0,5	0,5
Body Solid	багажнокоммерческий	3	нет	1	1	нет
Unistar (активные спорты)	багажнокоммерческий	3	1	1	1	нет
Johnson (активные спорты)	бытовое	5	5	5	1	1
Dragon (багаж)	бытовое	1	нет	нет	0,5	нет
Dragon (багаж)	бытовое	1	нет	нет	0,5	нет

*Число движений и электронные блоки - для машин бегового полотна, шага с сиденьем, скручивания, наклона, электронные блоки управления (СБВ, РСВ), пульсомеры, поляр, зумер, диагностика (МСВ, инвестор), генератор, мебель, спортивные тренажеры, шиферы, экспонаты, прядильные машины и т.д.

** Число движений и электронные блоки для беговых дорожек Sunstar, Dragon 5 лет распространяется на электронные блоки управления (СБВ, РСВ).

*** Датчики - беговые пояса, прямые мат, прямые ремни двигателя, эластичные мембранные гироскопы, пластиковые датчики колеса и прямые ремни двигателя, эластичные мембранные гироскопы, пластиковые датчики колеса и прямые ремни двигателя.

**** Расходные материалы - прямые ремни, прямые ремни, элементы питания и батареи, настольные обивки из кожзама и тканей (паркет, лакированной), шланги, цепи и подшипники электродвигателей, эластичные мембранные консоли и ручки управления.



Указания по утилизации

Информация для пользователя

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

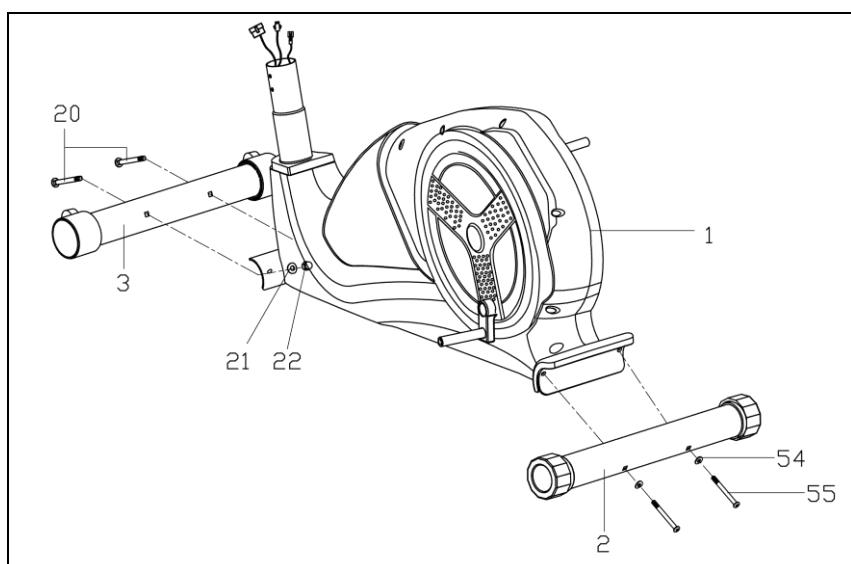
Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправляются на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.

Сборка оборудования

ВНИМАНИЕ! Во время установки различных винтов и болтов не следует их сильно затягивать. Это необходимо сделать в самом конце сборки.

Шаг 1

Установите передний стабилизатор (3) и задний стабилизатор (2) на основную раму (1), с помощью болтов (20), скругленных шайб (21), гаек (22), болтов(55) и скругленных шайб (54) как показано на рисунке.

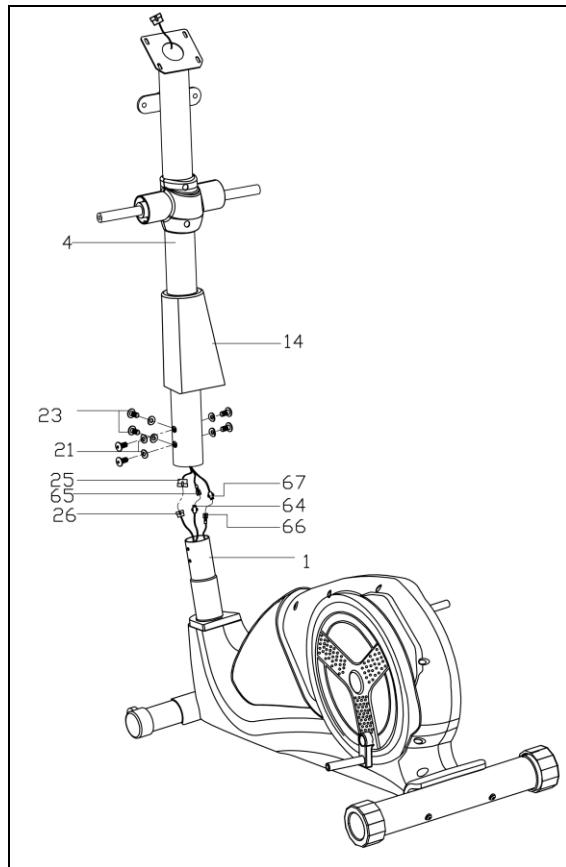


Шаг 2

Оденьте кожух стойки консоли (14) на стойку консоли (4).

Соедините кабель датчика стойки консоли (25) с кабелем датчика (26), кабель сервопривода (64) с кабелем сервопривода стойки консоли (65) и кабель питания (66) с кабелем питания стойки консоли (67), как показано на рисунке.

Установите стойку консоли (4) на основную раму (1) и зафиксируйте с помощью болтов (23), и скругленных шайб (21). **Внимание: Не затягивайте болты.**

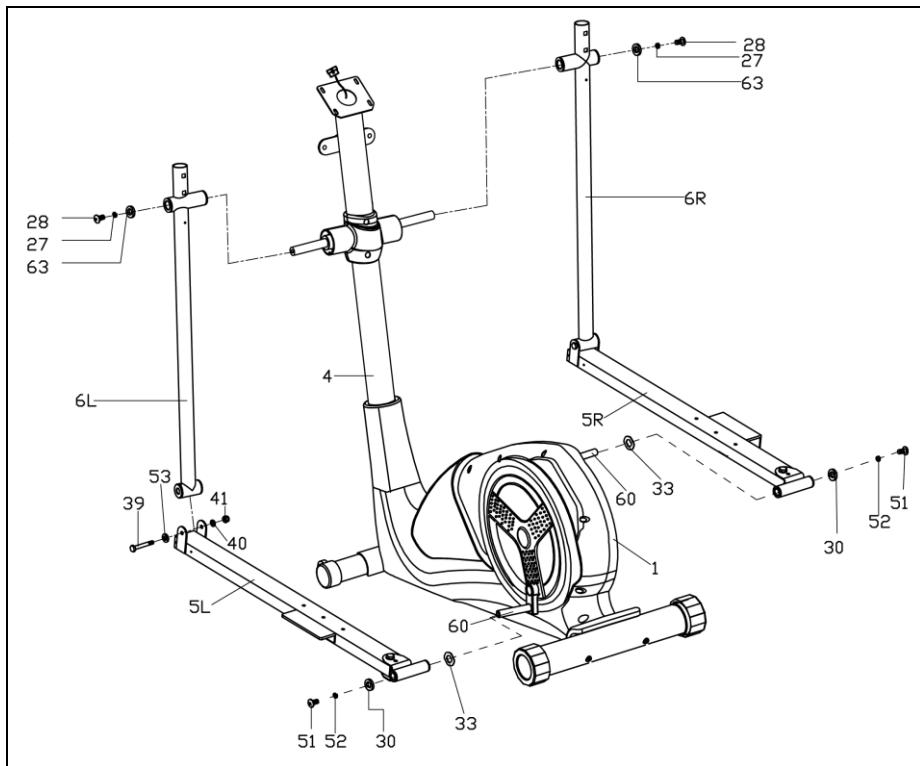


Шаг 3

На стойку консоли (4) оденьте нижний правый и левый рули (6L/R) и закрепите с помощью болтов (28), пружинных шайб (27), шайб (63). **Внимание: Не затягивайте болты.**

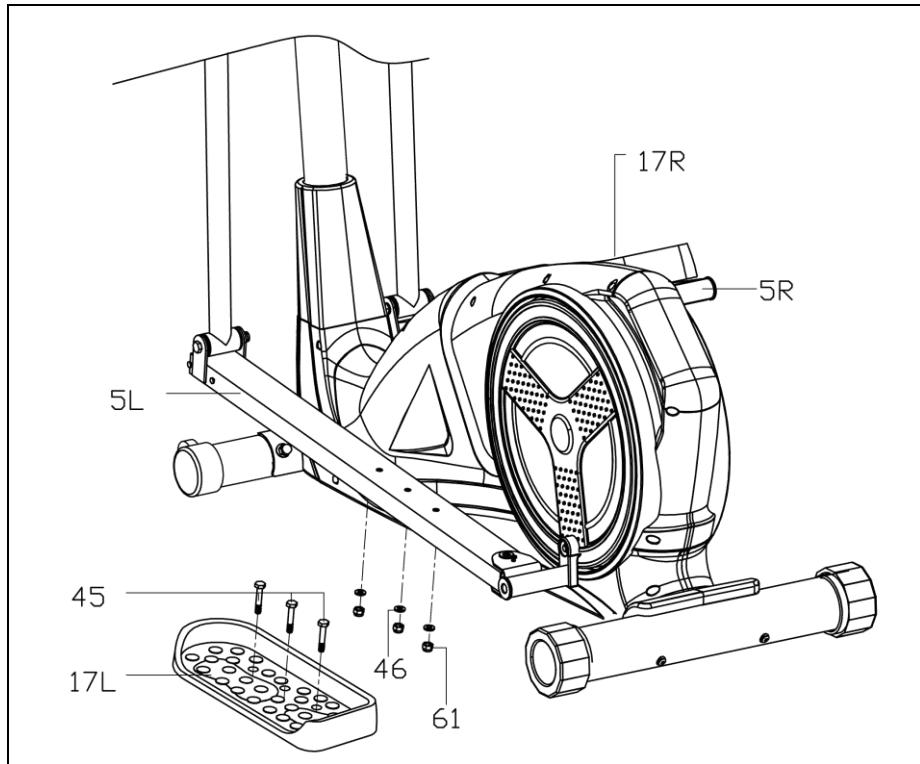
Зафиксируйте правую и левую опоры педали (5L/R) на шатунах (60) с помощью болтов (51), пружинных шайб (52), D-образных шайб (30) и волнистых шайб (33). **Внимание: Не затягивайте болты.**

Соедините правый и левый нижние рули (6L/R) с соответствующими опорами педалей (5L/R), при помощи болтов (39), шайб (53), шайб (40) и гаек (41).



Шаг 4

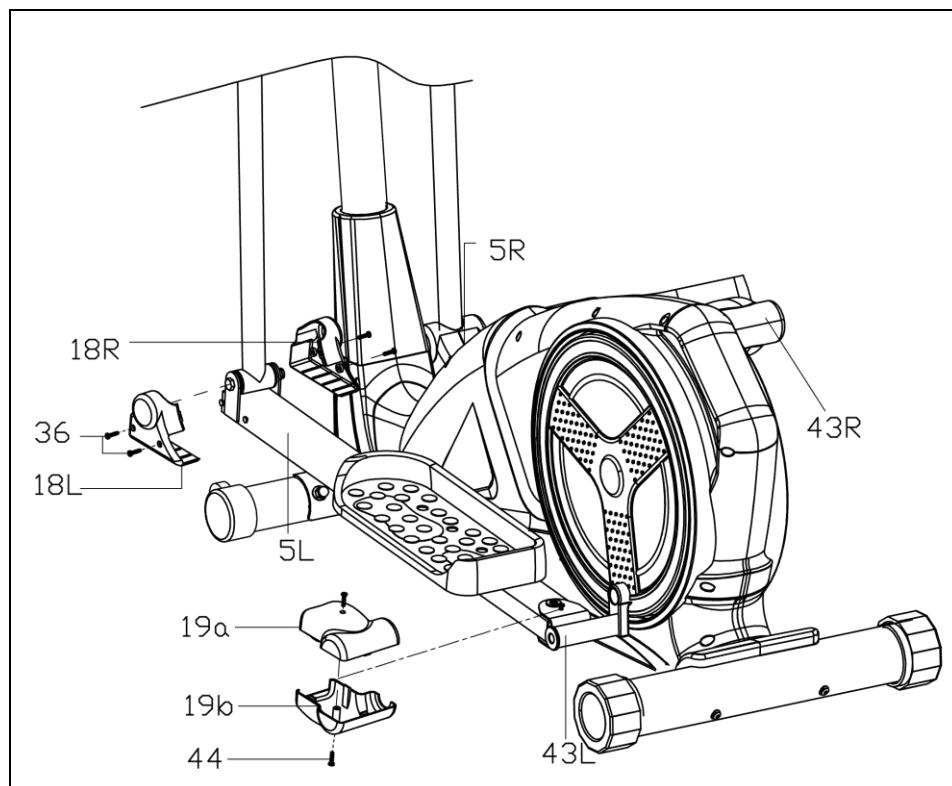
Закрепите правую и левую педали (34L/R) на соответствующих опорах пели (8L/R) используя болты (33) и шайбы (12), как показано на рисунке.



Шаг 5

Установите защитные кожухи (18L/R) на соединении нижних рулей (5L/R) с опорами педалей (5L/R), и закрепите при помощи винтов (36).

Зафиксируйте кожухи шатунов (19a/b) на соединительном узле (43L/R), болтами (44) как показано на рисунке.

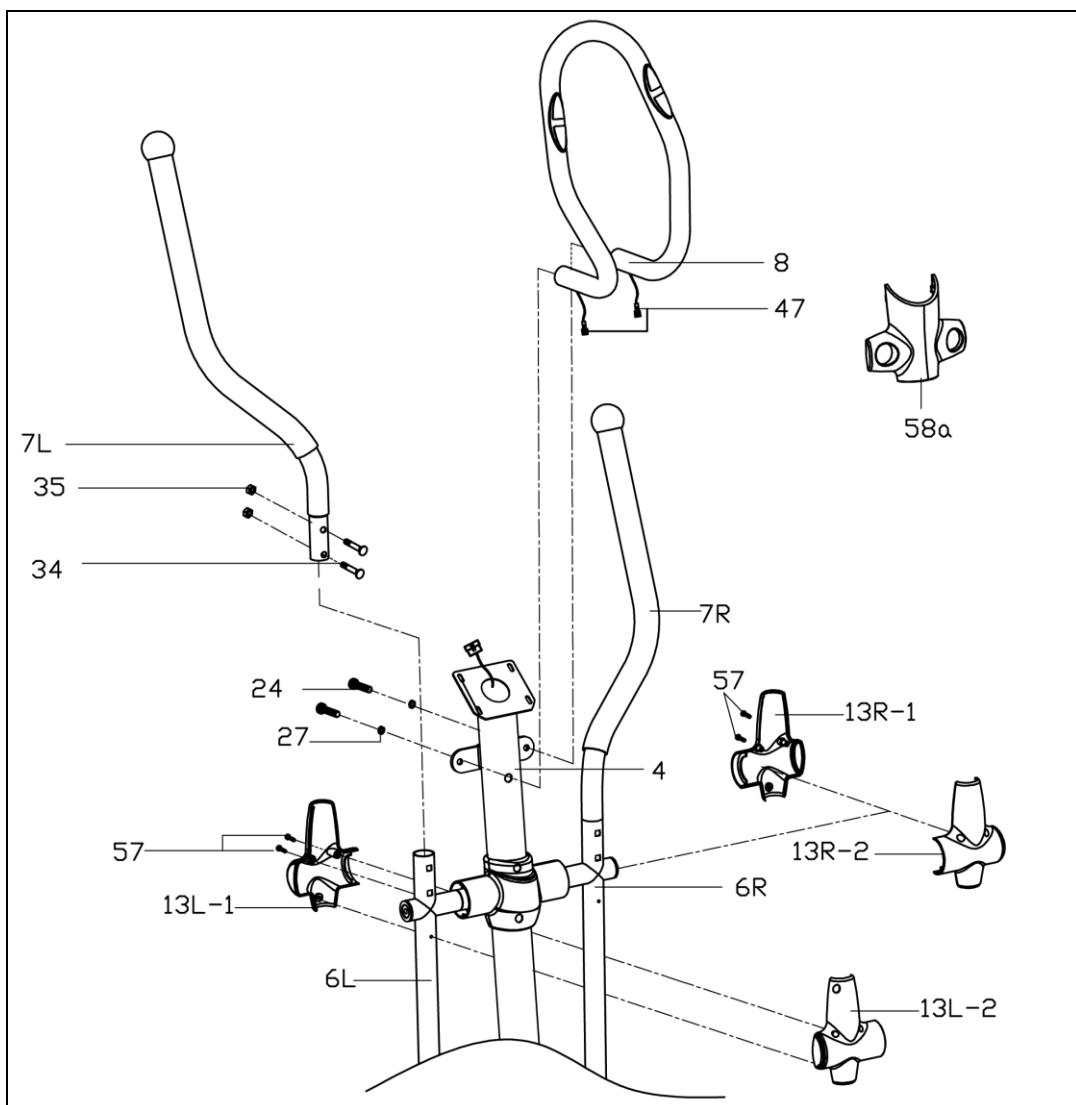


Шаг 6

Закрепите правый и левый верхние рули (7L/R) на соответствующих нижних рулях (6L/R), с помощью болтов (34) и гаек (35).

Установите кожухи верхних рулей (13L/R-1 и 13L/R-2) на нижние рули (6L/R), и закрепите при помощи винтов (57).

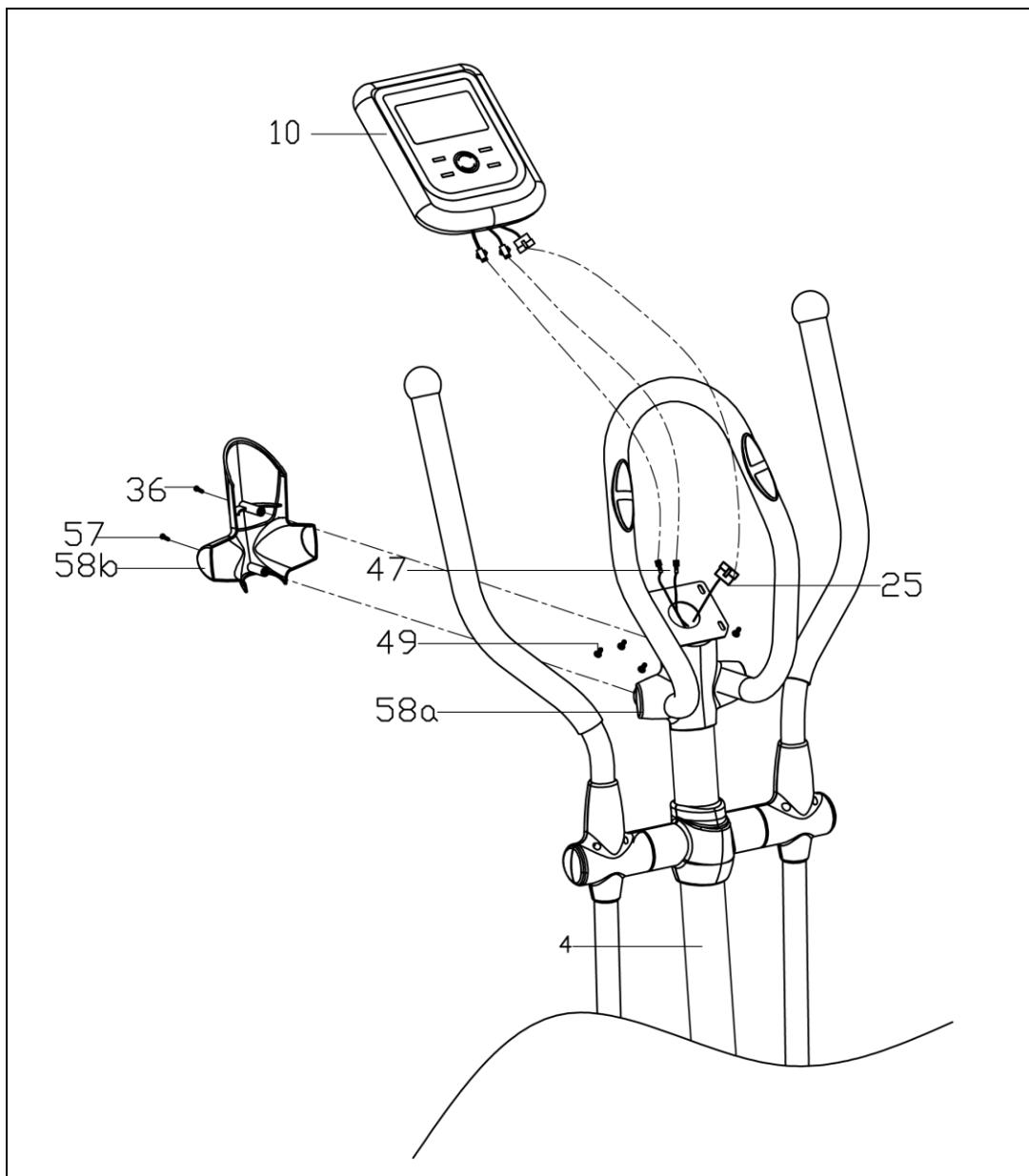
Оденьте кожух руля (58a) на передний руль (8) и зафиксируйте руль (8) на стойке консоли (4), при помощи болтов (24) и пружинных шайб (27) как показано на рисунке. Протяните кабель пульсомеров (47) сквозь отверстие в стойке консоли (4), и достаньте его через посадочное место консоли.



Шаг 7

Соедините кабель стойки консоли (25) и кабели пульсомеров (47) с соответствующими кабелями консоли (10), и зафиксируйте консоль (10) на стойке консоли (4) с помощью винтов (49).

Соедините кожух руля (58b) с кожухом руля (58a) используя винт (36) и винт (57), как показано на рисунке.

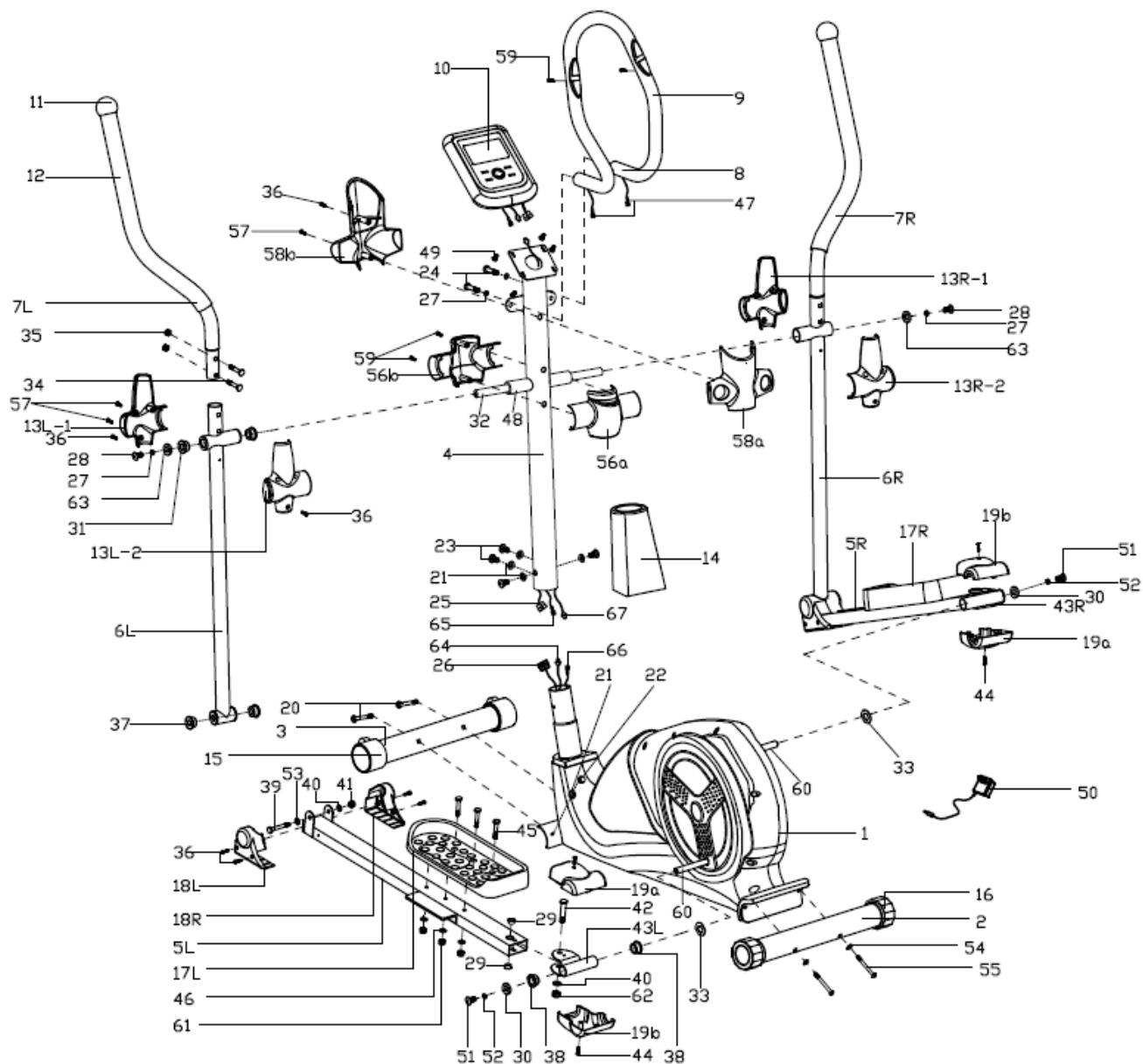


Список комплектующих частей

№	Описание	Кол	№	Описание	Кол
1	Основная рама	1	35	Нейлоновая гайка M8	4
2	Задняя опора	1	36	Винт ST4.2X18	13
3	Передняя опора	1	37	Втулка оси φ12Xφ32 X15	4
4	Стойка руля	1	38	Пластиковая втулка φ24Xφ16.1 X16	4
5L/R	Опора педали (L/R)	2	39	Болт M10X80	2
6L/R	Рычаг (L/R)	2	40	Плоская шайба D10Xφ20X2	4
7L/R	Поручень (L/R)	2	41	Нейлоновая гайка M10	2
8	Руль	1	42	Болт M10X55	2
9	Неопреновая ручка	1	43L/R	Соединитель (L/R)	2
10	Консоль	1	44	Винт M5X10	4
11	Заглушка	2	45	Болт M8X45	6
12	Неопреновая ручка	2	46	Шайба d8	6
13L/R	Крышка рычага (L/R)	4	47	Провод пульсомера	2
14	Передняя крышка	1	48	Втулка	2
15	Передняя заглушка	2	49	Винт	4
16	Задняя заглушка	2	50	Адаптер	1
17L/R	Педаль (L/R)	2	51	Болт M10X20	2
18L/R	Соединительная крышка (L/R)	4	52	Пружинная шайба d10	2
19a/b	Соединительная крышка (a/b)	4	53	Плоская шайба d12×Φ24×1.5	2
20	Болт M8X73	2	54	Дугообразная шайба d8×2×Φ25×R39	2
21	Шайба d8Xφ19X1.5XR30	6	55	Болт M8×90	2
22	Гайка M8	2	56a/b	Крышка поручня	4
23	Болт M8X16	4	57	Винт + ST3.5X13	5
24	Болт M8X30	2	58a/b	Крышка поручня	2
25	Провод натяжителя	1	59	Винт ST4.2X18	4
26	Провод сенсора	1	60	Шатун	2
27	Пружинная шайба d8	4	61	Нейлоновая гайка M8	6
28	Болт M8X15	2	62	Нейлоновая гайка M10	2

29	Втулка $\phi 14 \times \phi 10.1 \times 12.5$	4	63	Плоская шайба $\Phi 8.2 \times \Phi 32 \times 2$	2
30	D-образная шайба $\phi 28 \times \phi 16.2 \times 14 \times B5$	2	64	Кабель мотора	1
31	Втулка оси	4	65	Кабель мотора	1
32	Ось	1	66	Кабель мотора	1
33	Шайба $\phi 17 \times \phi 23 \times 0.3$	2	67	Кабель мотора	1
34	Болт M8X40	4			

Схема тренажера в разобранном виде



Работа с консолью



Функции консоли

21 программа

Ручное управление (Manual)

Профили программ (10) (Рис 2-11)

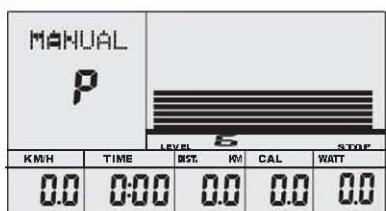
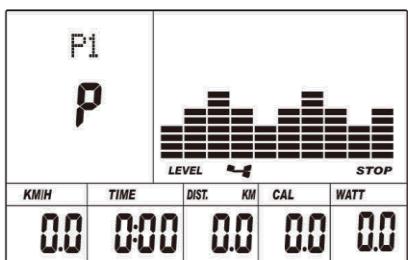


Рис.1



f Рис.2

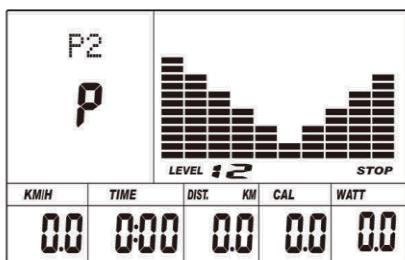
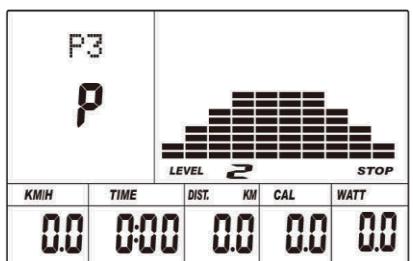


fig 3 Рис 3



fi Рис.4

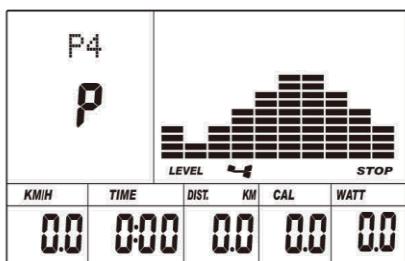
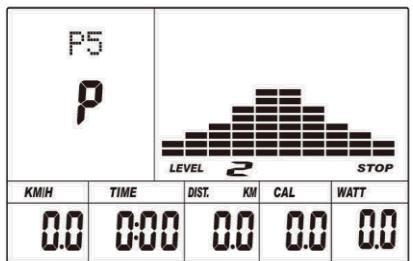


fig 5 Рис.5



fi Рис.6

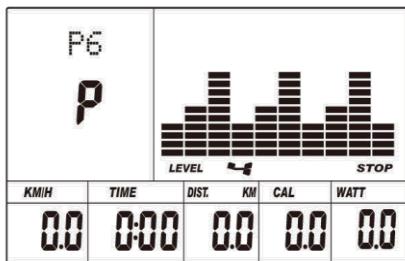


fig 7 Рис.7

-1-

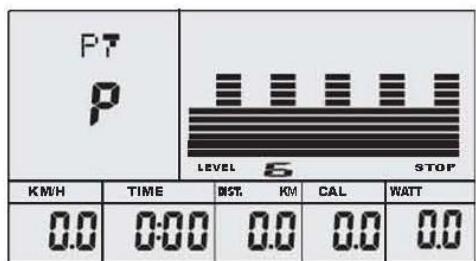


Рис.8

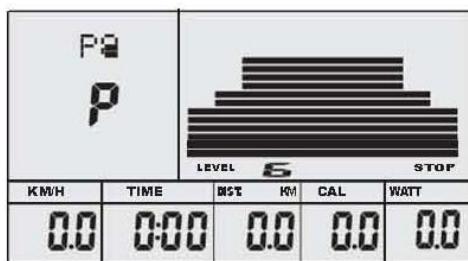


Рис.9

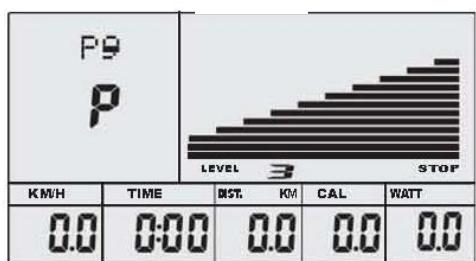


Рис.10

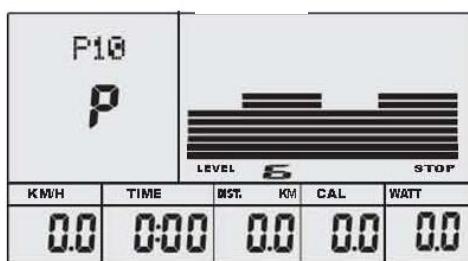


Рис.11

P1 Rolling - Прокаты

P2 Valley - Впадина

P3 Fat burn – Сжигание жира

P4 Ramp - Скат

P5 Mountain - Гора

P6 Interval - Интервалы

P7 Cardio - Кардио

P8 Endurance - Выносливость

P9 Slope - Склон

P10 Rally – Ралли

Ватт фиксированная программа (1)

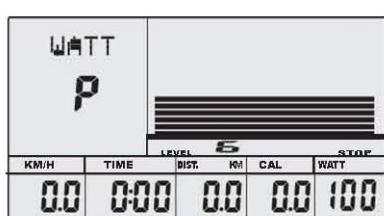


Рис.12

Пульсозависимые программы (4)(Рис 13-16): 55%, 75%, 90% и Целевой пульс

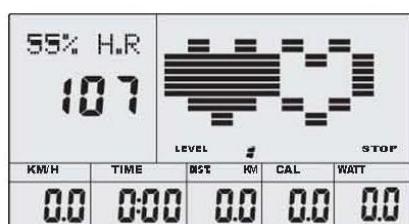


Рис.13

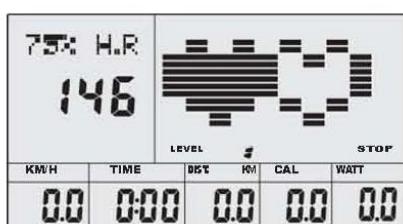


Рис.14

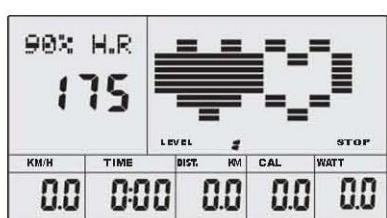


Рис.15

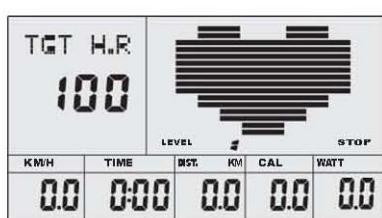


Рис.16

Пользовательские программы (4 – CUSTOM1-CUSTOM4) (Рис.17-20)

CUSTOM1						
P						
		LEVEL	#	STOP		
KM/H	TIME	DIST.	KM	CAL	WATT	
0.0	0:00	0.0	0.0	0.0	0.0	

Рис.17

CUSTOM2						
P						
		LEVEL	#	STOP		
KM/H	TIME	DIST.	KM	CAL	WATT	
0.0	0:00	0.0	0.0	0.0	0.0	

Рис.18

CUSTOM3						
P						
		LEVEL	#	STOP		
KM/H	TIME	DIST.	KM	CAL	WATT	
0.0	0:00	0.0	0.0	0.0	0.0	

Рис.19

CUSTOM4						
P						
		LEVEL	#	STOP		
KM/H	TIME	DIST.	KM	CAL	WATT	
0.0	0:00	0.0	0.0	0.0	0.0	

Рис.20

Жироанализатор

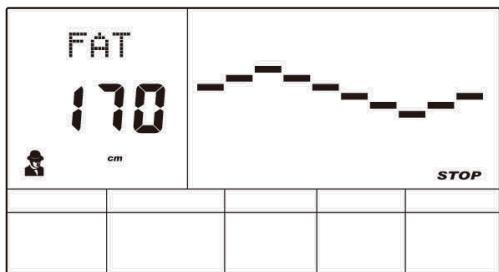


Рис.21

- Сохранение пользовательской информации GENDER (Пол), HEIGHT (Рост), WEIGHT (Вес) и AGE (Возраст);
- Отображается ваш текущий статус. (См. Рис. 22);
- Измерение пульса (См. Рис. 23);
- Отображаются SPEED(RPM) (Скорость, об/мин), TIME (Время), DIST. (Расстояние), CAL. (Калории), WATT (Ватты), PULSE (Пульс), LEVEL (Уровень);
- Если консоль не получает сигнала в течение более 4 минут, она автоматически выключится, тренировка сохранится, и после возврата консоли из «спящего режима» вы сможете продолжить тренировку. (Уровень сопротивления возобновленной тренировки будет минимальный);
- Сенсорные кнопки.



Рис.22

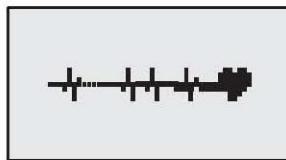


Рис.23

Кнопки

1. ENTER

- В режиме остановки, нажмите кнопку ENTER для выбора программы или настройки параметра, мигающего на дисплее;
- После выбора программы нажмите Enter для подтверждения;
- В режиме настройки параметров нажмите ENTER для подтверждения ввода.
- В режиме тренировки нажмите кнопку ENTER для выбора дисплея скорости или пульса;
- Для остальных режимов – удержите кнопку в течение 2 секунд для перезагрузки консоли.

2. START/STOP (Старт/Стоп)

- Нажмите кнопку START/STOP, чтобы начать/завершить программу;
- В любом режиме – удержите кнопку в течение 2 секунд для перезагрузки консоли.

3. UP (Вверх)

- Выбор программы, увеличение значения параметра в режиме настроек;
- В режиме тренировки нажмите кнопку, чтобы увеличить уровень сопротивления.

4. DOWN (Вниз)

- Выбор программы, уменьшение значения параметра в режиме настроек;
- В режиме тренировки нажмите кнопку, чтобы уменьшить уровень сопротивления.

5. PULSE RECOVERY (Восстановление пульса)

- Измерьте уровень вашего пульса и укажите его значение, нажмите кнопку, чтобы войти в режим PULSE RECOVERY;
- Для того чтобы выйти из режима, нажмите кнопку повторно.

Операции консоли

1. Включение консоли

Подключите тренажер к сети, прозвучит сигнал консоли, затем включится компьютер. (См. Рис 24)

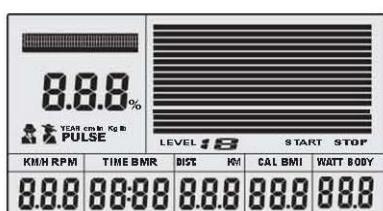


Рис. 24

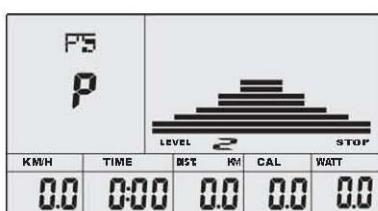


Рис. 25

2. Выбор программы и установка значения параметра

Программа Manual (Ручное управление) и Программы P1~P10

Используйте кнопки UP/DOWN для выбора программы (См. Рис.25);

Нажмите кнопку ENTER для подтверждения выбора программы и перехода к установке времени;

Окно времени (Time) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения (См. Рис.26).

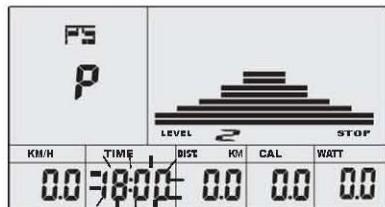


Рис. 26

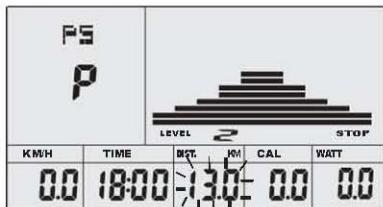


Рис. 27

Окно дистанции (Distance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения (См. Рис.27);

Окно калорий (Calories) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения (См. Рис.28);

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки (См. Рис.29).

Ватт фиксированная программа

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу;

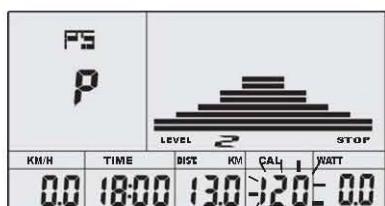


Рис. 28

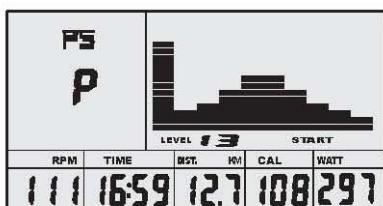


Рис. 29

Нажмите кнопку ENTER, чтобы подтвердить выбор и перейти в режим настройки времени;

Окно времени (Time) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно дистанции (Distance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно калорий (Calories) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно ватт (Watt) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения (См.Рис 30);

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки.

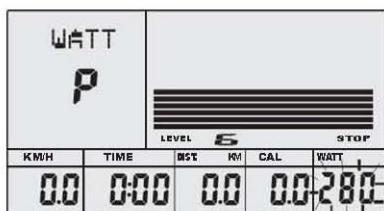


Рис.30

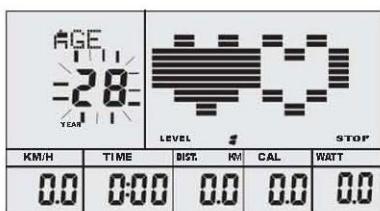


Рис.31

Примечание: количество ватт определяет крутящийся момент. Для данной программы количество ватт будет постоянным. Это означает, что если вы вращаете педали быстрее, уровень сопротивления будет снижаться, и наоборот, при медленном вращении педалями, уровень сопротивления будет повышаться.

Пульсозависимые программы: 55%H.R, 75% H.R и 90% H.R

Максимальный уровень пульса зависит от возраста пользователя, программа подберет оптимальную для вас тренировку;

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу;

Нажмите кнопку ENTER, чтобы подтвердить выбор и перейти в режим настройки времени;

Окно времени (Time) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно дистанции (Distance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно калорий (Calories) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно возраст (Age) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения. (См.Рис. 31);

После введения возраста, на консоли будет отображена целевая зона пульса;

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки.

Пульсозависимая программа - TARGET HEART RATE (Целевой пульс)

Пользователь может самостоятельно установить целевой пульс тренировки;

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу;

Нажмите кнопку ENTER, чтобы подтвердить выбор и перейти в режим настройки времени;

Окно времени (Time) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно дистанции (Distance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно калорий (Calories) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно целевого пульса (Target heart rate) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения

значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения. (См. Рис 32)

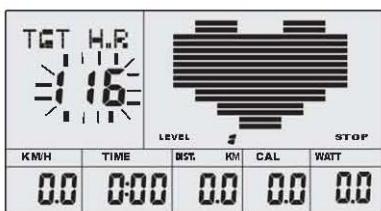


Рис.32

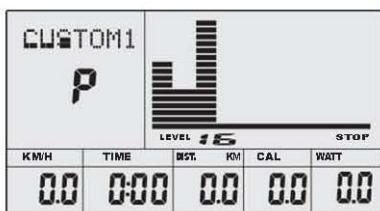


Рис.33

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки.

Примечание: во время тренировки пульс пользователя зависит от уровня сопротивления и скорости.

Пульсозависимая программа поможет вам поддерживать уровень пульса в допустимых для вас пределах. Если уровень вашего пульса выше/ниже нормы уровень сопротивления автоматически будет изменяться.

Пользовательские программы CUSTOM1~CUSTOM4

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу;

Нажмите кнопку ENTER, чтобы подтвердить выбор и перейти в режим настройки времени;

Окно времени (Time) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно дистанции (Distance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно калорий (Calories) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения;

Окно сопротивления (Resistance) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра. Нажмите ENTER для подтверждения/ Уровень сопротивления возможно изменить в пределах от 2 до 10.(См. Рис.33);

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки.

Программа Body Fat

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу. (См.Рис. 34);

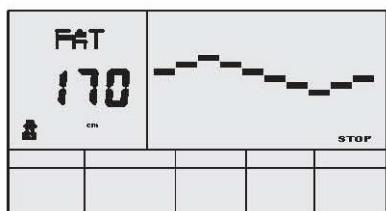


Рис.34

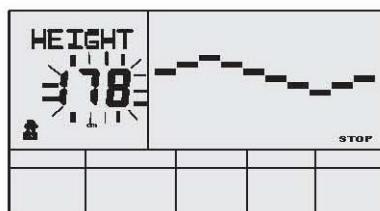


Рис.35

Используйте кнопки UP/DOWN, чтобы выбрать программу;

Нажмите кнопку ENTER, чтобы подтвердить выбор и перейти в режим настройки времени;

Окно рост (Height) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра;

Нажмите ENTER для подтверждения.(См. Рис.35);

Окно вес (Weight) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра;

Нажмите ENTER для подтверждения.(См. Рис.36).

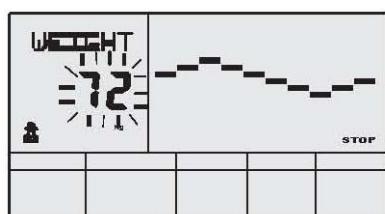


Рис.36

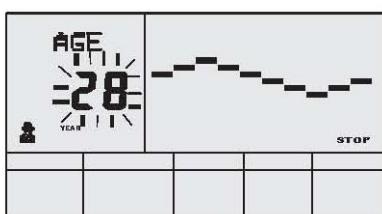


Рис.37

Окно возраст (Age) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения. (См.Рис. 37);

Окно пол (Gender) будет мигать, используйте кнопки UP/DOWN для изменения значения параметра.

Нажмите ENTER для подтверждения. (См.Рис. 38);

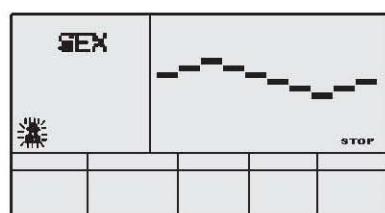


Рис.38

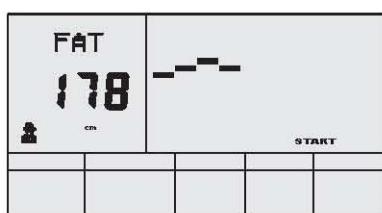


Рис.39

Нажмите кнопку START/ STOP, чтобы начать тренировки.(См.Рис. 39).

Примечание: во время программы Body Fat Ладони должны находиться на пульсомерах. Результаты теста будут выведены на дисплей: FAT% (% жира), BMR (Скорость основного обмена веществ), BMI (Индекс массы тела), BODY (Результат) (См. Рис 40)

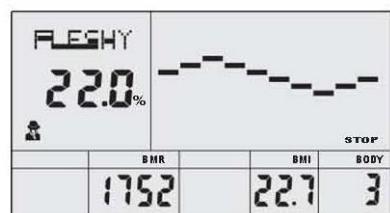


Рис. 40

FAT%: процентное соотношение жира в организме;

BMR: (Скорость основного обмена веществ – метаболизм) – это энергия (измеряется в калориях), необходимая организму для нормального функционирования;

BMI (Индекс массы тела) – необходим для определения группы (результат);

Если во время теста ладони не находятся на поручнях, консоль не будет получать сигнал и на дисплее появится сообщение - ERROR2. Нажмите кнопку START/STOP и начните снова. Во время теста вы не можете выйти из программы, нажав любую кнопку. По окончанию теста нажмите кнопки UP, DOWN,

чтобы выйти из программы.

Результат измерения жира – результаты жироанализатора

Результат	Недовес	Норма	Избыточный вес	Превышение веса	Ожирение
Возраст/ Пол	BODY1	BODY2	BODY3	BODY4	BODY5
M/ \leq 30 лет	< 14%	14% ~ 20%	20.1% ~ 25%	25.1% ~ 35%	> 35%
M/>30 лет	< 17%	17% ~ 23%	23.1% ~ 28%	28.1% ~ 38%	> 38%
Ж/ \leq 30 лет	< 17%	17% ~ 24%	24.1% ~ 30%	30.1% ~ 40%	> 40%
Ж/>30 лет	< 20%	20% ~ 27%	27.1% ~ 33%	33.1% ~ 43%	> 43%

Восстановление пульса

Восстановление пульса – проверка уровня пульса до и после тренировки. Для использования данного теста следуйте инструкциям ниже:

- для измерения пульса ладони пользователя должны находиться на поручнях с польсомерами, либо ремень- датчик должен быть закреплен на груди.

Нажмите кнопку RECOVERY, чтобы зайти в режим восстановления пульса.(См. Рис.41)

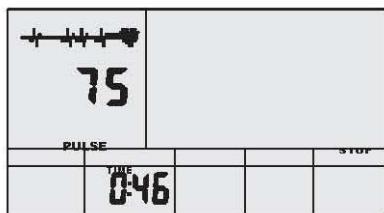


Рис.41

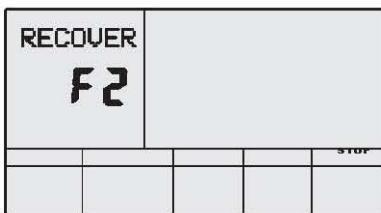


Рис.42

Измерение пульса

Время будет исчисляться обратным отсчетом от 60 до 0 секунд;

Как только время достигнет 0, на экран будут выведены результаты теста: (F1-F6), где

F1=Отлично F2=Хорошо F3=Удовлетворительно F4=Ниже среднего F5= Плохой F6= Очень плохой (См. Рис.42);

Если консоль не получает сигнал с датчиков пульса, нажмите кнопку RECOVERY;

Держитесь ладонями за поручни с датчиками пульса. На дисплее консоли будет отображен ваш текущий пульс, значение его измеряется в BPM или количестве ударов в минуту. Во время измерения пульса будет мигать иконка пульса на дисплее.

Примечание: датчики пульса не являются медицинским оборудованием, информация о пульсе носит информационный характер.

Спецификации

Speed (Скорость): отображается текущая скорость 0.0-99.9 км/ч;

RPM (Об/мин): количество оборотов в минуту 0-999;

TIME (Время): время тренировки 0:00-99:59. Если при заданном значении времени показатель достиг 0, программа завершится, прозвучит сигнал консоли;

DIST (Расстояние): пройденное расстояние тренировки 0.0-99.9-999 км. Если при заданном значении расстояния показатель достиг 0, программа завершится, прозвучит сигнал консоли;

CALORIE (Калории): количество потраченных калорий 0.0-99.9-999. Если при заданном значении количества калорий показатель достиг 0, программа завершится, прозвучит сигнал консоли;

PULSE (Пульс): 30-240BPM(ударов в минуту);

RESISTANCE LEVEL (Уровень сопротивления): 1-16;

WATT (Ватты): количество ватт во время тренировки;

Дисплей:

- если на консоли появилось сообщение ERROR1, проверьте мотор и провода мотора;
- если на консоли появилось сообщение ERROR2, убедитесь, что ваши ладони находятся на датчиках пульса;
- аудио вход и динамики (если имеются);
- подсоедините аудиоплеер, затем поверните аудиовключатель (Находится с правой стороны консоли).

Технические спецификации

Назначение	домашнее
Рама	высокопрочная с двухслойной покраской "металлик" и лакировкой
Система нагружения	электромагнитная magicFLOW™ PLUS
Кол-во уровней нагрузки	16 (30-350 Ватт)
Маховик	инерционный вес 19.8 кг (собственный вес 9.0 кг)
Педальный узел	трехкомпонентный дисковый с реверсивным ходом
Педали	антискользящие
Расстояние между педалями	200 мм
Длина шага	420 мм
Наклон	нет
Измерение пульса	сенсорные датчики
Консоль	цветной многофункциональный LCD дисплей профиль, время, дистанция, скорость, калории, обороты в мин., пульс, Ватты, фитнес-тест (Recovery), фитнес-оценка, жироанализатор (Body Fat), индекс массы тела (BMI), индекс метаболизма (BMR)
Кол-во программ	21 (в т.ч. пульсозависимые) ручной режим, интервалы, "качели", долина, склон, спуск, гора, ралли, выносливость, сжигание жира, кардио, жироанализатор, 1 Ватт-фиксированная, 4 пульсозависимые, 4 пользовательские
Специальные программные возможности	нет
Мультимедиа	нет
Интеграция	нет
Многоязычный интерфейс	нет
Вентилятор	нет
Транспортировочные ролики	есть
Складывание	нет
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	126*67*160 см
Вес нетто	45 кг
Вес брутто	50 кг
Макс. вес пользователя	150 кг
Питание	сеть 220 Вольт
Гарантия	2 года
Производитель	Neotren GmbH, Германия

Страна изготовления

КНР

Поставщик: ООО «Неотрен», 115201 Россия, Москва, Каширский проезд, д.17 стр.9,

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

Упаковка содержит информацию о дате изготовления оборудования, указанную в виде шифра. Пример: С190122, где 18 – год изготовления, 01 – месяц изготовления, 22 – внутренний номер учета.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «Неотрен» www.neotren.ru

Последнюю версию Руководства пользователя Вы можете найти на сайте поставщика ООО «Неотрен»
www.neotren.ru

ВНИМАНИЕ!



ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ